

Nepali Translation & Back Translation of the Mini-IPIP Provided by
Dess Mardan Basnet, Ph.D., Faculty of Management, Nepal Open University (NOU), Lalitpur, Nepal,
Email:dessmardanbasnet@gmail.com

Item No.	नेपाली	English	Key
	Extraversion(E)	बहिर्मुखी	
1	I enjoy attending parties	म चाडवाडहरुमा रमाउँछु ।	+
2	I am a really quiet person.	म धेरै कुराकानी गर्दिन ।	-
	During the event, I speak with a variety of different people.	म चाडवाडमा धेरै थरीका मानिसहरूसित कुरा गर्छु ।	+
4	I have a similar attitude to that of ordinary people.	म सामान्य मानिसहरु जस्तै आफूलाई पनि त्यस्तै स्थितिमा राख्छु ।	-
	Agreeableness(A)	सहमति	
5	I am sensitive to the emotions of others.	म अरुहरुको अनुभवलाई पनि सम्मान गर्छु ।	+
6	I am unconcerned with the difficulties of others.	म अरुहरुको समस्याहरुमा मतलब राख्दिन ।	-
7	Others' pleasure-pain emotions are understandable to me	म अरुहरुको सुखदुःख बुझ्छु ।	+
8	I am not concerned about the perceptions of others.	म अरुहरुप्रति खासै चासो राख्दिन ।	-
	Conscientiousness(C)	इमान्दारिता	
9	I assure you that the duties are completed on schedule by others	मेरो कामहरु अरुहरुबाट ठिक समयमा गराउँछु ।	+
10	I am terrible for forgetting to put things back in their place.	म सामानहरुलाई तेही ठाउँमा फेरीराख्न धेरै जसो विर्सन्छु ।	-
11	I like to obey others order.	म अरुहरुको आज्ञा मान्न मन पराउँछु ।	+
12	I muddle things.	म सामानहरुलाई जताततै राख्छु ।	-
	Emotional Stability or Neuroticism(N)	भावनात्मक स्थिरता वा न्यूरोटिकवाद	
13	My moods fluctuate on a regular basis.	मेरो भावनाहरु धेरै जसो घटबढ भईरहन्छ ।	+
14	I am relaxed most of the time	म धेरै जसो समय आराम गर्दछु ।	-
15	I become easily irritated.	मलाई चाडै दिक्क लाग्दछ ।	+
16	I sometimes feel sad.	म प्रायः चिन्ता लिइदिन ।	-
	Intellect(I)	बुद्धि	
17	My imagination is sharp.	मेरो कल्पना तेजीलो छ ।	
18	I do not interest in minor ideas.	मलाई स-साना विचारहरुमा मतलब लाग्दैन ।	+
19	I feel difficult to understand minute thoughts.	मलाई स-साना विचारहरु बुझ्न गाह्रो हुन्छ ।	-
20	My imagination is not good.	मेरो कल्पना राम्रो छैन ।	-

Notes: E=Extraversion; A=Agreeableness; C=Conscientiousness; N=Neuroticism; I=Intellect.